

**STRZELECKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie

NIP 756-10-03-146  
Regon 530997537

tel./fax.  
77/461 27 08  
77/461 42 26  
77/461 39 65

tel. alarmowy  
994

email  
swik@swik.com.pl  
poczta@swik.com.pl

www  
www.swik.com.pl

**Organ  
Rejestrowy**  
Sąd Rejonowy  
w Opolu  
VIII Wydział  
Gospodarczy KRS  
KRS 0000131719

**Kapitał zakładowy**  
66 680 350,00 zł

**Konto bankowe**  
ING Bank Śląski S.A.  
Nr konta:  
37 1050 1487 1000  
0005 0342 7551

**ZARZĄD SPÓŁKI**  
Marian Waloszyński  
Tomasz Gibki



Strzelce Opolskie 06-03-2017r.

PZP- 29/MS-1813/2017

Odpowiedź na zapytania wykonawcy  
z dnia 26.02.2017r.

Dotyczy: Zamówienia nr PZP/W-089/02/2017 , nazwa zamówienia:  
„Budowa i modernizacja systemu sieci kanalizacyjnych i wodociągowych w Strzelcach  
Opolskich”

Pytanie Wykonawcy :

Temat: Construction And Modernization Of Sewerage And Water Supply In Strzelce  
Opolskie.

Dear Sir\Madam,

Sub: Construction And Modernization Of Sewerage And Water Supply In Strzelce Opolskie.  
Tender No.: 71432-2017

Euclid Infotech is a company based in Mumbai, India. We are interested in participating in  
the tender mentioned above hence want to get more information about the same.

Considering the geographical constraint of personally reviewing the document, I request you  
to provide us the following details before we buy the document:

- 1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of  
Materials required.
- 2) Soft Copy of the Tender Document through email.
- 3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines
- 5) Estimated Budget for this Purchase
- 6) Any Extension of Bidding Deadline?
- 7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

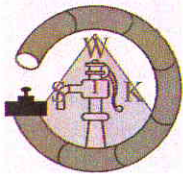
We will submit our offer for the same if the goods or services required fall within our  
purview.

Also we would like to be informed of future tenders from your organization. Hence, we  
request you to add our name to your bidder's list and do inform us about upcoming Projects,  
Tenders.

We will be highly obliged if you can send us your complete & latest contact information.  
This will help us reaching to you faster.

Please revert back to this same mail .

Thanks and Regards,



**STRZELECKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA**  
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Mickiewicza 10  
47-100 Strzelce Opolskie

NIP 756-10-03-146  
Regon 530997537

tel./fax.  
77/461 27 08  
77/461 42 26  
77/461 39 65

tel. alarmowy  
994

email  
swik@swik.com.pl  
poczta@swik.com.pl

www  
www.swik.com.pl

**Organ  
Rejestrowy**  
Sąd Rejonowy  
w Opolu  
VIII Wydział  
Gospodarczy KRS  
KRS 0000131719

**Kapitał zakładowy**  
66 680 350,00 zł

**Konto bankowe**  
ING Bank Śląski S.A.  
Nr konta:  
37 1050 1487 1000  
0005 0342 7551

**ZARZĄD SPÓŁKI**  
Marian Waloszyński  
Tomasz Gibki

Odpowiedź Zamawiającego :  
Szanowny Panie ,

Niniejszym wyjaśniamy, że Zamawiający wyznaczył do wszelkiej korespondencji i porozumiewania się język polski jako obowiązujący w postępowaniu przetargowym jak i podczas realizacji zadania.

Uprzejmie informujemy, że wszystkie informacje dotyczące zadania Budowa i modernizacja systemu sieci kanalizacyjnych i wodociągowych w Strzelcach Opolskich wraz z opisem przedmiotu zamówienia zostały opublikowane na stronie internetowej [www.swik.com.pl](http://www.swik.com.pl) - zakładka "przetargi" . Ta informacja została podana również w ogłoszeniu w bazie TED nr 71432. <http://www.swik.com.pl>

z poważaniem

PEŁNOMOCNIK  
DS. REALIZACJI PROJEKTU  
(Measure Authorising Officer-MAO)  
pn."Modernizacja oczyszczalni ścieków, systemu  
sieci wodno-kanalizacyjnych i budowa suszarni  
osadów ściekowych w Gminie Strzelce Opolskie"

Marian Waloszyński



qm